



93 S Railroad Avenue Unit C  
Bergenfield NJ 07621 USA  
[www.enapart.com](http://www.enapart.com)  
[sales@enapart.com](mailto:sales@enapart.com)



Via del Canneto 35,  
Borgosatollo, Brescia - Italia  
[www.enapart.it](http://www.enapart.it)  
[vendite@enapart.it](mailto:vendite@enapart.it)



Barbaros Mah. İhlamur Bul. Ağaoğlu  
My Newwork No:3/15 Ataşehir / İstanbul  
[www.enapart.net](http://www.enapart.net)  
[satis@enapart.net](mailto:satis@enapart.net)



PRIVADA 10 B SUR #3908 COL.  
ANZUREZ, C.P. 72530, PUEBLA,PUE  
[www.enapart.com.mx](http://www.enapart.com.mx)  
[sales@enapart.com.mx](mailto:sales@enapart.com.mx)



Friedrich-Ebert-Anlage 36, 60325  
Frankfurt am Main, Germany  
[www.enapart.de](http://www.enapart.de)  
[anfrage@enapart.de](mailto:anfrage@enapart.de)



4 boulevard Carnot, 95400  
villiers-le-bel, Paris, France  
[www.enapart.fr](http://www.enapart.fr)  
[sales@enapart.fr](mailto:sales@enapart.fr)



65049, ОДЕСА, ВУЛИЦЯ ІВАНА  
ФРАНКА, БУДИНОК 55, ПОВЕРХ 3  
[www.enapart.com.ua](http://www.enapart.com.ua)  
[sales@enapart.com.ua](mailto:sales@enapart.com.ua)



〒584-0023 大阪府富田林市若松町  
東2丁目2番16号  
[www.enapart.co.jp](http://www.enapart.co.jp)  
[sales@enapart.co.jp](mailto:sales@enapart.co.jp)



PLAZA NUESTRA SEÑORA DE LAS  
NIEVES 12 ,LOCAL ,50012,ZARAGOZA  
[www.enapart.es](http://www.enapart.es)  
[ventas@enapart.es](mailto:ventas@enapart.es)



Складова база „Онгъл“, Склад А2, п.к.  
4006, гр. Пловдив, България  
[www.enapart.bg](http://www.enapart.bg)  
[sales@enapart.bg](mailto:sales@enapart.bg)



3 Austin Mews, High Street, Hemel  
Hempstead, HP1 3AF , United Kingdom  
[www.enapart.co.uk](http://www.enapart.co.uk)  
[sales@enapart.co.uk](mailto:sales@enapart.co.uk)

	\$FFHOHUDWRU 9 ZLWK &RQQHFWRU
+ &	\$FFHOHUDWRU 9 9 ZLWK &RQQHFWRU
+ &	\$5 & 68335(6625)25 '& &5\$1(
+ &	\$5 & 68335(6625
+ &	6WDWLF ,Q /LQH 7LPHU ZLWK 6HPLPRQG\5D1QRJH XRMH LQ \$ & &RQWDFRU DQG 5HOD\ &RQWURO
+ &	6WDWLF ,Q /LQH 7LPHU ZLWK 7LHPLRQG\5DQBRU RMH LQ \$ & &RQWDFRU DQG 5HOD\ &RQWURO
+ &	6WDWLF ,Q /LQH 7LPHU ZLWK HEDQOJ 5DRQJHK VRH LQ \$ &6R &RQWDFRU DQG 5HOD\ &RQWURO
+ &	6WDWLF 2II 'HOD\ 7LPHU IRU XV\ 5E QD\ &RQWURO
+ &	6WDWLF 2II 'HOD\ 7LPHU 6H'&RQGQ/W DRIRUK VDQG C5 H& &RQWURO
1 \$	\$XGLR 0HJD SKRQH +DLOHU
1 \$	\$XGLR 0HJD SKRQH \$LUFUDIW +DLOHU
1 \$	\$XGLR 0HJD SKRQH 6DIH +DLOHU

3 % & 386 + % 877 261:, 7 & +(6 & 21752/6 , 1'8675, \$/ *5\$'( 3(1'\$17 & 21752/6 3 67\$7,2 , 1'225
:3 % & 386 + % 877 21, 7 & +(6 & 21752/6 , 1'8675, \$/ *5\$'( 3(1'\$17 & 23%32/6 : 67\$7,2 :(\$7+(53522)
;3 % & 386 + % 877 21, 7 & +(6 & 21752/6 , 1'8675, \$/ *5\$'( 3(1'\$17 & 231%32/6 ; 67\$7,2 (;3/26,213522)
1 \$ 7\SH & RPSDFW 3HQGDQW 3XVKEXWWWRQ 6WDWLRQ
+ & 6:, 7 & +(6 & 21752/6 , 1'8675, \$/ *5\$'( 3(1'\$17 & 21752/6 2 + 63(( 1(0\$
+ & 6:, 7 & +(6 & 21752/6 , 1'8675, \$/ *5\$'( 3(1'\$17 & 21752/6 2 + %87721 (1&/2685( ( 1(0\$ 7<3( 5 %877216 <(/2:
+ & 6:, 7 & +(6 & 21752/6 , 1'8675, \$/ *5\$'( 3(1'\$17 & 21752/6 2 + %87721 (1&/2685( ( 1(0\$ 7<3( 5 %877216 <(/2:
+ & 6:, 7 & +(6 & 21752/6 , 1'8675, \$/ *5\$'( 3(1'\$17 & 21752/6 2 + %87721 (1&/2685( ( 1(0\$ 7<3( 5 %877216 <(/2:





































## Installation declaration

for an incomplete machine within the meaning of the EEC Machine Directive 2006/42/EU  
Annex IIB

The version of the external ventilation units size 63 to 450 with built-in asynchronous internal and external rotor motor or electronic commutate internal and external rotor motor has been developed, designed and produced in compliance with the above EEC directives under the sole responsibility of the company

WISTRO  
Elektro-Mechanik-GmbH  
Berliner Allee 29 – 31  
D-30855 Langenhagen

and complies with the requirements of Annex I, Articles 1.1.2, 1.1.5, 1.4.1, 1.5.1 of the EU Machine Directive 2006/42/EU.

The following harmonised standards have been used:

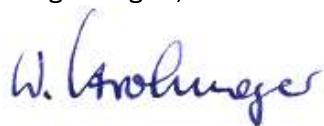
EN 60204-1: 2019 Safety of machines; electrical equipment of machines  
EN ISO 12100 : 2010 Safety of machines; fundamental terms, general design guidelines  
EN ISO 13857 : 2008 Safety of machines; safe distances

The special technical documents as per Annex VII Part B have been produced and are completely available.

In case of a justified request, the special documents will be communicated to the State authority. This communication may be made electronically, on data carriers or on paper. All protective rights remain with the manufacturer stated above.

This product is only intended for integration into a system which is completed with other devices and must be operated as such. The operator of the overall system is responsible for compliance with the Machine Directive and the conformity procedures.

Langenhagen, 02.03.20



W. Strohmeyer

Manager and person authorised for the special technical documents.

## **EU Declaration of Conformity**

In the sense of the EU Low Voltage Directives 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU, ERP 2009/125/EC\* and RoHS 2011/65/EU.

The version of the external ventilation units types FLA, FLAI and FLAIR has been developed, designed and produced in compliance with the above EU directives under the sole responsibility of the company:

WISTRO  
Elektro-Mechanik-GmbH  
Berliner Allee 29 – 31  
D-30855 Langenhagen

The following harmonised standards have been used:

EN 50581 :2012  
EN 60034-1 :2010 + Cor.:2010  
EN 60204-1 :2018  
EN 60529 :1991 + A1:2000 + A2:2013 + Cor.:2016 + Cor.:2019  
EN 61000-6-3 :2007 + A1:2011 + Cor.:2012  
EN 61000-6-2 :2019

The content of the EMC Directive 2014/30/EU only applies to this product if it is directly connected to the normal power supply network. If the product is integrated into a system or is supplemented and operated with other devices, the manufacturer or operator of the total system is responsible for compliance with the EMC Directive.

\*All products affected by this directive comply with the guide line (EC) Nr. 327/2011 as per year 2015.

Langenhagen, 12.05.2020



W. Strohmeyer - Manager

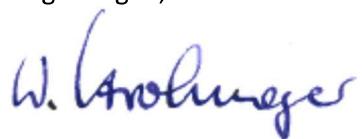
**Supplier's declaration for the EU chemicals regulation according to  
regulation 1907/2006/EG (REACH)**

We hereby declare that our products

**- forced ventilation units type IL and ILI for motor sizes from 63 to 560 -**

are compliant with the above EU directive and do not contain substances of very high concern according to the current version of the candidate list or include shares only below the applicable limits.

Langenhagen, 16.07.2020



W. Strohmeyer (GM)

**Supplier's declaration for the avoidance of hazardous substances  
as per Directive 2011/65/EU (RoHS)**

We hereby declare that our products, which have been delivered after 31.03.2015 do not contain the following substances in excess of the stated concentrations:

Chromium VI	0.1% by weight
Cadmium	0.01% by weight
Mercury	0.1% by weight
Lead	0.1% by weight
Polybrominated diphenyl ether (PBDE)	0.1% by weight
Polybrominated biphenyl (PBB)	0.1% by weight
Di(2-ethylhexyl)phthalat	0,1% by weight
Butylbenzylphthalat	0,1% by weight
Dibutylphthalat	0,1% by weight
Diisobutylphthalat	0,1% by weight

A special notification will be made regarding products which do not comply with these requirements.

Amendments which affect the above limits will be notified immediately.

Langenhagen, 16.07.2020



W. Strohmeyer (GM)

# CERTIFICATE OF COMPLIANCE

**Certificate Number** 20150311-E233141  
**Report Reference** E233141-20021218  
**Issue Date** 2015-MARCH-11

**Issued to:** WISTRO ELEKTRO-MECHANIK GMBH  
BERLINER ALLEE 29-31  
30855 LANGENHAGEN GERMANY

**This is to certify that  
representative samples of**

**COMPONENT - MOTORS**

USR/CNR Component – Electric Fan Motor, single or three phase, Models B20, B30, B31, C35, C36, C60, C61, C62, E30, D48 and F50, Models E31 IL-2-1/063-OT, E31 IL-2-1/071-OT, E31 IL-2-1/080-OT, E31 IL-2-3/063-OT, E31 IL-2-3/071-OT and E31 IL-2-3/080-OT.

Have been investigated by UL in accordance with the Standard(s) indicated on this Certificate.

**Standard(s) for Safety:** UI 1004-1 Standard for rotating electrical machines - general requirements

Csa-c22.2 no. 100-14 Motors and generators

**Additional Information:** See the UL Online Certifications Directory at [www.ul.com/database](http://www.ul.com/database) for additional information

Only those products bearing the UL Certification Mark should be considered as being covered by UL's Certification and Follow-Up Service.

Recognized components are incomplete in certain constructional features or restricted in performance capabilities and are intended for use as components of complete equipment submitted for investigation rather than for direct separate installation in the field. The final acceptance of the component is dependent upon its installation and use in complete equipment submitted to UL LLC.

Look for the UL Certification Mark on the product.

Bruce Mahrenholz, Assistant Chief Engineer, Global Inspection and Field Services  
UL LLC

Any information and documentation involving UL Mark services are provided on behalf of UL LLC (UL) or any authorized licensee of UL. For questions, please contact a local UL Customer Service Representative at <http://ul.com/aboutul/locations/>



# CERTIFICATE OF COMPLIANCE

**Certificate Number** 20120227-E321784

**Report Reference** E321784-20120227

**Issue Date** 2012-FEBRUARY-27

**Issued to:** WISTRO ELEKTRO-MECHANIK GMBH  
BERLINER ALLEE 29-31  
30855 LANGENHAGEN GERMANY

**This is to certify that**  
**representative samples of**

COMPONENT - FANS, ELECTRIC

Low Voltage Component Fans, Series G30 followed by 24, followed by 063,  
071, 080, 090, 100 or 112.

Have been investigated by UL in accordance with the Standard(s) indicated on  
this Certificate.

**Standard(s) for Safety:**

USR - Standard for Electric Fans, UL 507.

CNR - Canadian Standard for Fans and Ventilators, CSA C22.2 No. 113-10.

**Additional Information:**

See the UL Online Certifications Directory at [www.ul.com/database](http://www.ul.com/database) for  
additional information

Only those products bearing the UL Recognized Component Marks for the U.S. and Canada should be considered as being  
covered by UL's Recognition and Follow-Up Service and meeting the appropriate U.S. and Canadian requirements.

The UL Recognized Component Mark for the U.S. generally consists of the manufacturer's identification and catalog  
number, model number or other product designation as specified under "Marking" for the particular Recognition as  
published in the appropriate UL Directory. As a supplementary means of identifying products that have been produced  
under UL's Component Recognition Program, UL's Recognized Component Mark:  may be used in conjunction with the  
required Recognized Marks. The Recognized Component Mark is required when specified in the UL Directory preceding  
the recognitions or under "Markings" for the individual recognitions. The UL Recognized Component Mark for Canada  
consists of the UL Recognized Mark for Canada:  and the manufacturer's identification and catalog number, model  
number or other product designation as specified under "Marking" for the particular Recognition as published in the  
appropriate UL Directory.

The final acceptance of the component is dependent upon its installation and use in complete equipment submitted to UL  
LLC.

Look for the UL Recognized Component Mark on the product.

William R. Carney, Director, North American Certification Programs

UL LLC

Any information and documentation involving UL Mark services are provided on behalf of UL LLC (UL) or any authorized licensee of UL. For questions, please  
contact a local UL Customer Service Representative at [www.ul.com/contactus](http://www.ul.com/contactus)





# C E R T I F I C A T E

Management system as per  
**DIN EN ISO 9001 : 2015**

In accordance with TÜV NORD CERT procedures, it is hereby certified that

**WISTRO Elektro-Mechanik GmbH**  
Berliner Allee 29-31  
30855 Langenhagen  
Germany

applies a management system in line with the above standard for the following scope

**Development, production and sale of industrial fans as well as  
external fan units with steel casings and/or steel casing components.**

Certificate Registration No. 44 100 110005  
Audit Report No. 3519 4042

Valid until 2020-05-15  
Initial certification 2011

Janson Handel  
Certification Body  
at TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2017-05-17

This certification was conducted in accordance with the TÜV NORD CERT auditing and certification procedures and is subject to regular surveillance audits.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarkstraße 20

45141 Essen

[www.tuev-nord-cert.com](http://www.tuev-nord-cert.com)



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZM-12007-01-01



# C E R T I F I C A T E

Management system as per  
**DIN EN ISO 14001 : 2015**

In accordance with TÜV NORD CERT procedures, it is hereby certified that

**WISTRO Elektro-Mechanik GmbH**  
Berliner Allee 29-31  
30855 Langenhagen  
Germany

applies a management system in line with the above standard for the following scope

**Development, production and sale of industrial fans as well as  
external fan units with steel casings and/or steel casing components.**

Certificate Registration No. 44 104 110005  
Audit Report No. 3519 4043

Valid until 2020-05-15  
Initial certification 2011

Janson Landolt  
Certification Body  
at TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2017-05-17

This certification was conducted in accordance with the TÜV NORD CERT auditing and certification procedures and is subject to regular surveillance audits.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

[www.tuev-nord-cert.com](http://www.tuev-nord-cert.com)



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZM-12007-01-01



TÜV NORD ANLAGENTECHNIK GMBH  
Am TÜV 1  
30519 Hannover

ANLAGENTECHNIK

Bescheinigung über die  
Prüfung des Gehäuseschutzgrades:  
gemäß DIN VDE 0470, Teil 1 / EN 60 529

Prüflabor  
Explosionsgeschützte Betriebsmittel  
und Überwachungseinrichtungen

Angestrebter Schutzgrad: IP 66

Prüfeinrichtung gemäß DIN VDE 0470, Teil 1 / EN 60 529,  
Abschnitte 13.4, 13.6, 14.2.6 und 14.3  
(Staubkammer und Strahldüse 12,5 mm)

Auftraggeber: Fa. WISTRO Elektro-Mechanik GmbH  
Karl-Kellner-Str. 105 a  
30853 Langenhagen

Prüfgegenstand: Fremdlüfteraggregat Bg 63 bis 200 -Reihe II.

Prüfergebnis: 1. Fremdkörperschutz

Staubeintritt nein

2. Wasserschutz

Wassereintritt: nein

Bearbeiter: Dr. Ing. M. Rusch / H. Lenz

Auftragsnummer: 7512 PE 00900

Prüfdatum: 09.05.2000

Der Prüfgegenstand erfüllt die Anforderungen an den Gehäuseschutzgrad IP 66

Hannover, 17.05.2000

Ort, Datum

Der Leiter des Prüflabors  
Explosionsgeschützte Betriebsmittel  
und Überwachungseinrichtungen

Die auszugsweise Vervielfältigung dieser Bescheinigung und die Verwendung zu Werbezwecken bedarf der schriftlichen Genehmigung des Prüflaboratoriums.

Diese Bescheinigung stellt das Ergebnis der Prüfung an dem vorgestellten Prüfgegenstand dar. Eine allgemein gültige Aussage über die Qualität der Produkte aus der laufenden Fertigung kann daraus nicht abgeleitet werden.

**Volumenstrom [m<sup>3</sup>/h], Baureihe IL / ILI**  
**Air current capacity [m<sup>3</sup>/h], type IL / ILI**  
**Courant en volumes [m<sup>3</sup>/h], version IL / ILI**  
**Caudal volumétrico [m<sup>3</sup>/h], variante de serie IL / ILI**  
**Portata in volume[m<sup>3</sup>/h], serie IL / ILI**

## IL

Bg Frame size HA Tamaño mod.	400V 50Hz 3 ~ Y 2-polig	460V 60Hz 3 ~ Y 2-polig	400V 50Hz 3 ~ Y 4-polig	460V 60Hz 3 ~ Y 4-polig	400V 50Hz 3 ~ Δ 4-polig	460V 60Hz 3 ~ Δ 4-polig
63	54	69	/	/	/	/
71	78	98	/	/	/	/
80	127	148	/	/	/	/
90	200	240	109	130	/	/
100	260	310	141	164	/	/
112	337	411	168	200	/	/
132	532	633	278	330	/	/
160	935	1068	507	607	/	/
180	1145	1270	604	680	/	/
200	1263	1450	640	760	/	/
204	/	/	990	1163	1051	1271
225	/	/	1123	1295	1180	1415
249	/	/	1350	1570	1450	1732
250	/	/	1666	1885	1839	2190
280	/	/	2116	2461	2404	2840
315	/	/	2662	2943	2848	3350

mit b-seitigem Referenzlagerschild /with bearing shield of reference on side b /avec de référence flasque latérale b / placa de referencia en el lado b /con targhetta cuscinetti di riferimento lato b

**Volumenstrom [m<sup>3</sup>/h], Baureihe IL / ILI**  
**Air current capacity [m<sup>3</sup>/h], type IL / ILI**  
**Courant en volumes [m<sup>3</sup>/h], version IL / ILI**  
**Caudal volumétrico [m<sup>3</sup>/h], variante de serie IL / ILI**  
**Portata in volume[m<sup>3</sup>/h], serie IL / ILI**

### ILI

Bg Frame size HA Tamaño mod.	400V 50Hz 3 ~ Y 2-polig	460V 60Hz 3 ~ Y 2-polig	400V 50Hz 3 ~ Y 4-polig	460V 60Hz 3 ~ Y 4-polig	400V 50Hz 3 ~ Δ 4-polig	460V 60Hz 3 ~ Δ 4-polig
63	54	69	/	/	/	/
71	78	99	/	/	/	/
80	128	151	/	/	/	/
90	216	258	/	/	/	/
100	278	328	/	/	/	/
112	355	418	180	210	/	/
132	550	650	290	340	/	/
160	980	1160	520	620	/	/
180	1200	1379	619	695	/	/
200	1324	1575	656	776	/	/
204	/	/	1062	1237	1103	1313
225	/	/	1283	1467	1337	1580
249	/	/	1457	1714	1532	1832
250	/	/	1672	1919	1764	2097
280	/	/	2170	2472	2319	2760
315	/	/	2560	2935	2747	3274

mit b-seitigem Referenzlagerschild /with bearing shield of reference on side b /avec de référence flasque latérale b / placa de referencia en el lado b /con targhetta cuscinetti di riferimento lato b

**Schalldruckpegel [dB(A)], Baureihe ILI  
 noise level [dB(A)], type ILI  
 niveau de pression acoustique [dB(A)], version ILI  
 Nivel sonoro [dB(A)], variante de serie ILI  
 Livello di pressione acustica[dB(A)], serie ILI**

Bg Frame size HA Tamaño mod.	400V 50Hz 3 ~ Y 2-polig	460V 60Hz 3 ~ Y 2-polig	400V 50Hz 3 ~ Y 4-polig	460V 60Hz 3 ~ Y 4-polig	400V 50Hz 3 ~ Δ 4-polig	460V 60Hz 3 ~ Δ 4-polig
63	47	52	/	/	/	/
71	51	56	/	/	/	/
80	54	58	/	/	/	/
90	59	63	40	45	/	/
100	60	65	43	47	/	/
112	62	66	45	50	/	/
132	67	71	52	56	/	/
160	73	77	56	60	/	/
180	73	77	56	60	/	/
200	74	78	56	61	/	/
204	/	/	61	65	62	67
225	/	/	62	66	63	67
249	/	/	62	66	64	69
250	/	/	66	71	68	72
280	/	/	67	71	68	73
315	/	/	68	71	70	74

DIN EN ISO 4871 2009-11/ Hüllfläche nach DIN 45635-38 1986-04 beträgt 42,6m<sup>2</sup>  
 DIN EN ISO 4871 2009-11/ enveloping surface DIN 45635-38 1986-04 amounts 42,6m<sup>2</sup>

mit b-seitigem Referenzlagerschild  
 with bearing shield of reference on side b  
 avec de référence flasque latérale b  
 placa de referencia en el lado b  
 con targhetta cuscinetti di riferimento lato b

**Spannungseinsatzbereich, Baureihe IL / ILI**
**Range of operating voltage, type IL / ILI**
**Intervalle de mises sous tension, version IL / ILI**
**Rango de ajuste de tensión, variante de serie IL / ILI**
**Campo di applicazione della tensione, serie IL / ILI**
**Drehstrommotor, zweipolig 3~230V/400V IL**
**Three phase alternating current motor, bipolar 3~230V/400V IL**
**Moteur à courant triphasé, bipolaire 3~230V/400V IL**
**Motor trifásico, dos polos 3~230V/400V IL**
**Motore a corrente trifase, a due poli 3~230V/400V IL**

Betriebsart Mode Couplage Modo de funcionamiento Modalità operativa	Bg Frame size HA Tamaño mod.	Lüfterdurchmesser Blower diameter Diamètre des ventilateurs Diametro del ventilatore Diametro del ventilatore	Spannungsbereich Range of voltage Plage de tension Rango de tensiones Campo di tensione	50Hz (mm)	50Hz (V)	60Hz	50Hz (A)	60Hz	Max. zulässiger Strom Max. permissible current Courant max. admissible Corriente máxima permitida Corrente massima consentita	50Hz (W)	60Hz	max. Leistungsaufnahme max. power input max. puissance absorbée Consumo máxima de energía Potenza massima assorbita
1~ $\perp$ ( $\Delta$ )	63	118	230-277	230-277	0,11	0,12	27	32				
	71	132	230-277	230-277	0,10	0,12	27	33				
	80	150	230-277	230-277	0,11	0,14	29	37				
	90	169	220-277	220-277	0,29	0,25	65	65				
	100	187	220-277	220-277	0,28	0,30	66	75				
	112	210	220-277	220-277	0,28	0,37	71	94				
	132	250	230-277	230-277	0,40	0,57	98	149				
	160-200	300	230-277	-----	0,97	-----	253	-----				
3~Y	63	118	346-525	380-575	0,07	0,06	28	28				
	71	132	346-525	380-575	0,06	0,06	31	29				
	80	150	346-525	380-575	0,06	0,06	31	34				
	90	169	346-525	380-575	0,22	0,19	91	77				
	100	187	346-525	380-575	0,22	0,18	91	87				
	112	210	346-525	380-575	0,20	0,18	97	103				
	132	250	346-525	380-575	0,33	0,25	124	148				
	160-200	300	346-525	380-575	0,5	0,56	247	360				
3~ $\Delta$	63	118	200-303	220-332	0,12	0,10	28	28				
	71	132	200-303	220-332	0,11	0,10	31	29				
	80	150	200-303	220-332	0,11	0,10	31	34				
	90	169	200-303	220-332	0,38	0,33	91	77				
	100	187	200-303	220-332	0,37	0,31	91	87				
	112	210	200-303	220-332	0,35	0,31	97	103				
	132	250	200-303	220-332	0,58	0,44	124	148				
	160-200	300	200-303	220-332	0,87	0,93	247	360				

mit b-seitigem Referenzlagerschild /with bearing shield of reference on side b /avec de référence flasque latérale b /  
 placa de referencia en el lado b /con targhetta cuscinetti di riferimento lato b

**Spannungseinsatzbereich, Baureihe IL / ILI**
**Range of operating voltage, type IL / ILI**
**Intervalle de mises sous tension, version IL / ILI**
**Rango de ajuste de tensión, variante de serie IL / ILI**
**Campo di applicazione della tensione, serie IL / ILI**
**Drehstrommotor, zweipolig 3~230V/400V ILI**
**Three phase alternating current motor, bipolar 3~230V/400V ILI**
**Moteur à courant triphasé, bipolaire 3~230V/400V ILI**
**Motor trifásico, dos polos 3~230V/400V ILI**
**Motore a corrente trifase, a due poli 3~230V/400V ILI**

Betriebsart Mode Couplage Modo de funcionamiento Modalità operativa	Bg Frame size HA	Tamaño mod.	Lüfterdurchmesser Blower diameter	Diamètre des ventilateurs	Diametro del ventilatore	Spannungsbereich Range of voltage	Plage de tension	Rango de tensiones	Campo di tensione	Max. zulässiger Strom Max. permissible current	Courant max. admissible	Corriente máxima permitida	Corrente massima consentita	max. Leistungsaufnahme max. power input	max. puissance absorbée	Consumo máxima de energía	Potenza massima assorbita
			(mm)	50Hz	(V)	50Hz	60Hz			50Hz	(A)	60Hz		50Hz	(W)	60Hz	
1~ ⊥(Δ)	63	118	230-277	230-277	0,18	0,21				0,18	0,21	0,22	0,23	46	54		
	71	132	230-277	230-277	0,18	0,21				0,18	0,21	0,22	0,23	48	56		
	80	150	230-277	230-277	0,19	0,22				0,19	0,22	0,23	0,24	48	59		
	90	169	220-277	220-277	0,29	0,32				0,29	0,32	0,33	0,34	59	61		
	100	187	220-277	220-277	0,29	0,28				0,29	0,28	0,29	0,30	62	73		
	112	210	220-277	220-277	0,27	0,36				0,27	0,36	0,37	0,38	64	88		
	132	250	230-277	230-277	0,52	0,61				0,52	0,61	0,62	0,63	125	163		
	160-200	300	230-277	230-277	1,05	1,52				1,05	1,52	1,55	1,56	246	390		
3~ Y	63	118	346-525	380-575	0,09	0,08				0,09	0,08	0,09	0,10	28	29		
	71	132	346-525	380-575	0,09	0,07				0,09	0,07	0,09	0,10	29	28		
	80	150	346-525	380-575	0,09	0,07				0,09	0,07	0,09	0,10	33	36		
	90	169	346-525	380-575	0,22	0,18				0,22	0,18	0,22	0,23	78	71		
	100	187	346-525	380-575	0,21	0,18				0,21	0,18	0,21	0,22	80	80		
	112	210	346-525	380-575	0,20	0,17				0,20	0,17	0,20	0,21	87	93		
	132	250	346-525	380-575	0,37	0,32				0,37	0,32	0,37	0,38	160	180		
	160-200	300	346-525	380-575	0,74	0,62				0,74	0,62	0,75	0,76	314	391		
3~Δ	63	118	200-303	220-332	0,15	0,14				0,15	0,14	0,15	0,16	28	29		
	71	132	200-303	220-332	0,15	0,13				0,15	0,13	0,15	0,16	29	28		
	80	150	200-303	220-332	0,16	0,13				0,16	0,13	0,16	0,17	33	36		
	90	169	200-303	220-332	0,39	0,32				0,39	0,32	0,39	0,40	78	71		
	100	187	200-303	220-332	0,37	0,30				0,37	0,30	0,37	0,38	80	80		
	112	210	200-303	220-332	0,35	0,29				0,35	0,29	0,35	0,36	87	93		
	132	250	200-303	220-332	0,64	0,55				0,64	0,55	0,64	0,65	160	180		
	160-200	300	200-303	220-332	1,28	1,08				1,28	1,08	1,28	1,29	314	391		

mit b-seitigem Referenzlagerschild /with bearing shield of reference on side b /avec de référence flasque latérale b /  
placa de referencia en el lado b /con targhetta cuscinetti di riferimento lato b

**Spannungseinsatzbereich, Baureihe IL / ILI**
**Range of operating voltage, type IL**
**Intervalle de mises sous tension, version IL**
**Rango de ajuste de tensión, variante de serie IL**
**Campo di applicazione della tensione, serie IL**

Drehstrommotor, vierpolig 3~230V/400V, **IL**

Three phase alternating current motor, quadripolar 3~230V/400V, **IL**

Moteur à courant triphasé, quadripolaire 3~230V/400V, **IL**

Motor trifásico, cuatro polos 3~230V/400V, **IL**

Motore a corrente trifase, a quattro poli 3~230V/400V, **IL**

Betriebsart Mode Couplage Modo de funcionamiento Modalità operativa	Bg Frame size HA Tamaño mod.	Lüfterdurchmesser Blower diameter Diamètre des ventilateurs Diametro del ventilatore Diametro del ventilatore	Spannungsbereich Range of voltage Plage de tension Rango de tensiones Campo di tensione	50Hz (mm)	50Hz (V)	60Hz (V)	50Hz (A)	60Hz (A)	Corrente massima consentita max. Leistungsaufnahme max. power input max. puissance absorbée Consumo máxima de energía Potenza massima assorbita	50Hz (W)	60Hz (W)
1~ $\perp$ ( $\Delta$ )	90	169	230-277	230-277	0.16	0.16	40	40			
	100	187	230-277	230-277	0.16	0.16	40	41			
	112	210	230-277	230-277	0.16	0.16	41	42			
	132	250	230-277	230-277	0.28	0.26	61	67			
	160-200	300	230-277	230-277	0.45	0.43	93	112			
3~Y	90	169	346-525	380-575	0.10	0.09	51	47			
	100	187	346-525	380-575	0.10	0.09	51	48			
	112	210	346-525	380-575	0.10	0.09	51	51			
	132	250	346-525	380-575	0.21	0.19	81	67			
	160-200	300	346-525	380-575	0.35	0.31	118	104			
	204-249	375	346-525	380-575	0.35	0.43	170	262			
			346-690 * 380-690	0.64	0.44	285	285				
	250-450	470	346-525	380-575	0.59	0.83	321	505			
			346-690 * 380-690	1.13	0.82	454	540				
3~ $\Delta$	90	169	200-303	220-332	0.18	0.16	51	47			
	100	187	200-303	220-332	0.17	0.16	51	48			
	112	210	200-303	220-332	0.17	0.16	51	51			
	132	250	200-303	220-332	0.38	0.33	81	67			
	160-200	300	200-303	220-332	0.62	0.54	118	104			
	204-249	375	200-400	220-400	1.10	0.76	285	285			
			200-400 * 220-400	1.10	0.76	285	285				
	250-450	470	200-400	220-400	1.95	1.42	454	540			
			200-400 * 220-400	1.95	1.42	454	540				

\*Variante bis 690V ohne UL-Zulassung

\*Version up to 690V without UL-certification

Hinweis: Bg204 > ohne Stufenrohr mit Lüfter 375mm  
Bg249 > wie Bg250 jedoch noch mit Lüfter 375mm

Drehstrommotor, vierpolig 3~230V/400V, **ILI**

Three phase alternating current motor, quadripolar 3~230V/400V, **ILI**

Moteur à courant triphasé, quadripolaire 3~230V/400V, **ILI**

Motor trifásico, cuatro polos 3~230V/400V, **ILI**

Motore a corrente trifase, a quattro poli 3~230V/400V, **ILI**

Betriebsart Mode Coupplage Modo de funcionamiento Modalità operativa	Bg Frame size HA Tamaño mod.	Lüfterdurchmesser Blower diameter Diamètre des ventilateurs Diametro del ventilatore	Spannungsbereich Range of voltage Plage de tension Rango de tensiones Campo di tensione	50Hz (V) 60Hz	50Hz (A)	Max. zulässiger Strom Max. permissible current Courant max. admissible Corriente máxima permitida Corrente massima consentita	50Hz (W)	50Hz (W) max. power input max. puissance absorbée Consumo máxima de energía Potenza massima assorbita
1~ $\perp$ ( $\Delta$ )	90	169	230-277	230-277	0,16	0,16	40	40
	100	187	230-277	230-277	0,17	0,17	41	41
	112	210	230-277	230-277	0,17	0,17	42	43
	132	250	230-277	230-277	0,33	0,23	48	53
	160-200	300	230-277	230-277	0,34	0,29	59	71
<hr/>								
3~Y	90	169	346-525	380-575	0,10	0,09	51	47
	100	187	346-525	380-575	0,10	0,09	55	53
	112	210	346-525	380-575	0,10	0,10	56	56
	132	250	346-525	380-575	0,24	0,21	67	55
	160-200	300	346-525	380-575	0,25	0,21	84	86
	204-249	375	346-525	380-575	0,31	0,34	154	223
			346-690 *	380-690	0,53	0,36	238	247
	250-450	470	346-525	380-575	0,42	0,61	254	396
			346-690 *	380-690	0,77	0,61	330	415
<hr/>								
3~ $\Delta$	90	169	200-303	220-332	0,18	0,16	51	47
	100	187	200-303	220-332	0,17	0,16	55	53
	112	210	200-303	220-332	0,17	0,16	56	56
	132	250	200-303	220-332	0,42	0,36	67	55
	160-200	300	200-303	220-332	0,43	0,37	84	86
	204-249	375	200-400	220-400	0,91	0,62	238	247
			200-400 *	220-400	0,91	0,62	238	247
	250-450	470	200-400	220-400	1,34	1,06	330	415
			200-400 *	220-400	1,34	1,06	330	415

\*Variante bis 690V ohne UL-Zulassung

\*Version up to 690V without UL-certification

Hinweis: Bg204 > ohne Stufenrohr mit Lüfter 375mm  
 Bg249 > wie Bg250 jedoch noch mit Lüfter 375mm

mit b-seitigem Referenzlagerschild

with bearing shield of reference on side b

avec de référence flasque latérale b

placa de referencia en el lado b

con targhetta cuscinetti di riferimento lato b